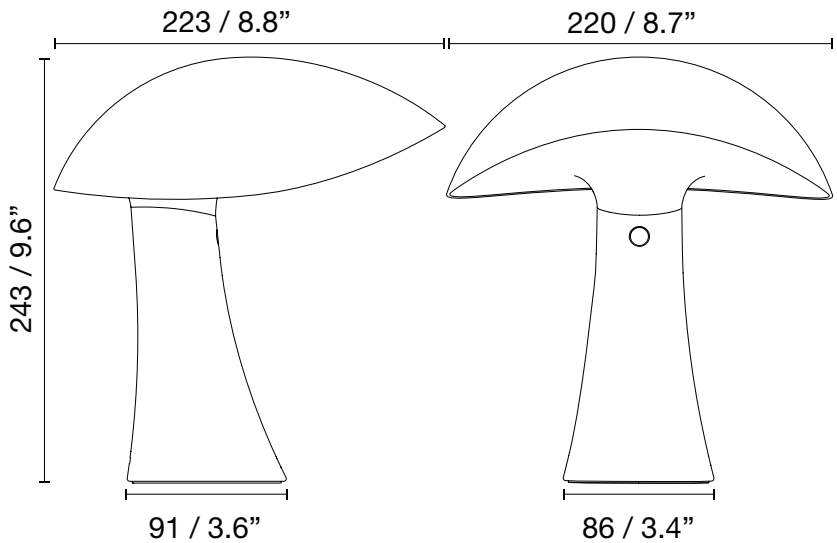
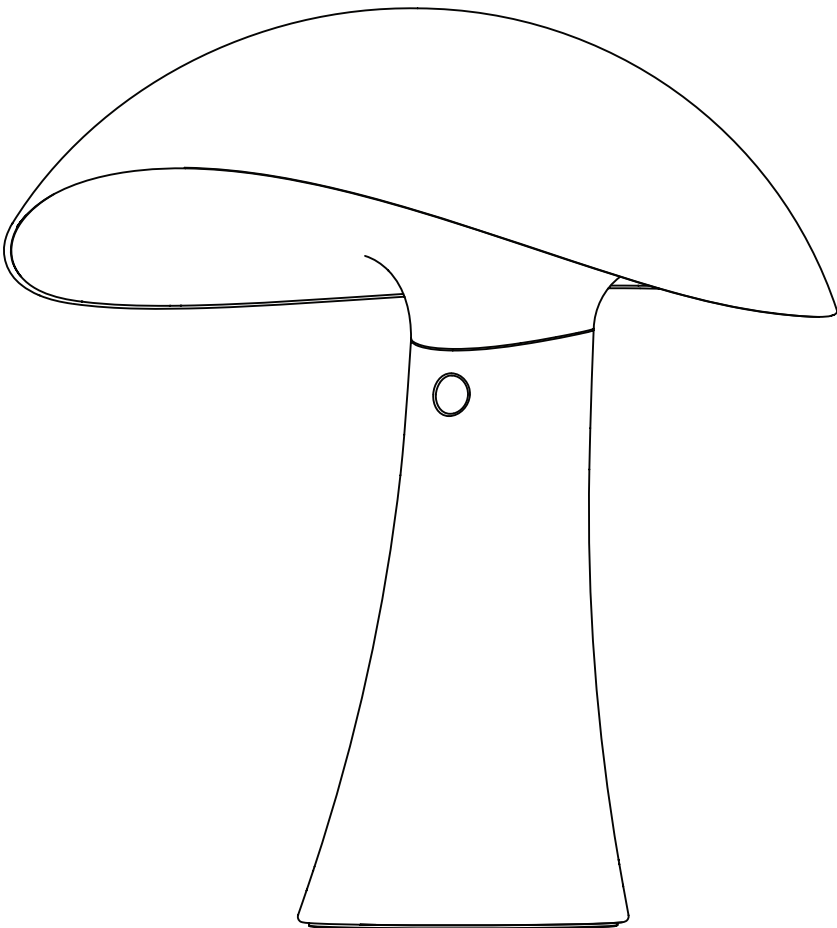


louis poulsen

RUMEE 220 PORTABLE LAMP LED REP-KIT

DESIGNED BY GABRIEL TAN





Replaceability

DA

Lyskilden og batteriet i dette armatur kan kun udskiftes med originale reservedele. Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person. Producenten opfordrer til at udvise forsigtighed ved udskiftning af batterierne, og at operationen udføres af en kvalificeret person. Bemærk venligst, at batteriet er udstyret med et kredsløbsbeskyttelseskort, og at der kun kan bruges originale reservedele. Reservedele kan købes via Louis Poulsens hjemmeside og i udvalgte butikker.

EN

The light source and battery contained in this luminaire can be replaced with original spare parts only. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. The manufacturer encourages to exercise caution when replacing the batteries and that the operation is be performed by a qualified person. Kindly note that the battery is equipped with a circuit protection board and that only original spare parts can be used. Spare parts are available for purchase through the Louis Poulsen website and at designated stores.

DE

Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle und die Batterie dürfen nur durch Originalersatzteile ersetzt werden. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, dessen Dienstleister oder eine andere Fachkraft ausgetauscht werden. Der Hersteller empfiehlt, beim Austausch der Batterien vorsichtig vorzugehen und den Austausch von einer Fachkraft ausführen zu lassen. Bitte beachten Sie, dass die Batterie mit einer Schutzschaltung ausgestattet ist und nur Originalersatzteile verwendet werden dürfen. Ersatzteile sind auf der Website von Louis Poulsen und in ausgewählten Geschäften erhältlich.

SV

Ljuskällan och batteriet i denna armatur får endast bytas ut mot originalreservdelar. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas av tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller annan kvalificerad person. Tillverkaren rekommenderar att försiktighet iakttas vid byte av batterierna och att bytet utförs av en kvalificerad person. Observera att batteriet är utrustat med ett kretsskyddskort och att endast originalreservdelar får användas. Reservdelar kan köpas via Louis Poulsens webbplats och i utvalda butiker.

IT

La sorgente luminosa e la batteria contenute in questa lampada possono essere sostituite con parti di ricambio originali di ricambio. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente con il produttore o il suo addetto alla manutenzione o una persona qualificata analoga. Il produttore consiglia fare attenzione quando si sostituiscono le batterie e che l'operazione venga eseguita da un personale qualificato. Si noti che la batteria è dotata di una scheda di protezione del circuito e utilizzare solo ricambi originali. Le parti di ricambio possono essere acquistate tramite il sito web Louis Poulsen e nei negozi designati.

FR

La source lumineuse et la batterie contenues dans ce luminaire peuvent être remplacées par des pièces de rechange d'origine uniquement. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée similaire. Le fabricant encourage faire preuve de prudence lors du remplacement des piles et que l'opération soit effectuée par un personnel qualifié. Veuillez noter que la batterie est équipée d'une carte de protection de circuit et que seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées. Les pièces détachées sont disponibles à l'achat auprès du site Internet Louis Poulsen et dans les magasins désignés.

ES

La fuente de luz y la batería incluidas en esta lámpara se pueden sustituir por piezas de repuesto originales solo piezas. La fuente de luz contenida en esta lámpara solo debe sustituirse por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar. El fabricante recomienda tenga cuidado al sustituir las pilas y que la operación sea realizada por un personal cualificado. Tenga en cuenta que la batería está equipada con una placa de protección de circuitos y que solo se pueden utilizar piezas de repuesto originales. Las piezas de repuesto se pueden adquirir a través del en el sitio web de Louis Poulsen y en tiendas designadas.

FI

Tämän valaisimen valonlähteen ja akun saa vaihtaa vain alkuperäisiin varaosiin. Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu pätevä henkilö. Valmistaja suosittelee noudattamaan varovaisuutta vaihdettaessa akkua. Toimenpiteen saa suorittaa vain valtuutettu henkilö. Huomaa, että akussa on piiriusuojalevy ja vain alkuperäisiä varaosia saa käyttää. Varaosia voi ostaa Louis Poulsenin verkkosivustolta ja tietyistä myymälöistä.

KR

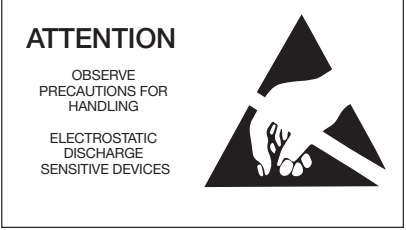
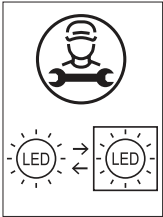
이 조명기구에 포함된 광원 및 배터리는 순정 예비 부품으로만 교체할 수 있습니다. 이 조명 기구에 포함된 광원은 제조업체, 서비스 대리점 또는 유사한 자격을 갖춘 사람만 교체할 수 있습니다. 제조업체는 다음을 권장합니다. 배터리를 교체할 때는 자격을 갖춘 사람이 주의를 기울여 작업을 수행해야 합니다. 배터리에는 회로 보호 보드가 장착되어 있으며 정품 예비 부품만 사용할 수 있습니다. 예비 부품은 루이스폴센 웹사이트와 지정 매장에서 판매합니다.

CN

本灯具中包含的光源和电池可更换为原厂备件 零部件进行更换。本灯具中包含的光源只能更换为 制造商或其服务代理商或具有类似资质的人员。制造商鼓励 更换电池时要小心谨慎，并且操作必须由 具备资质的人员。请注意，电池配有电路保护板和 只能使用原厂备件。备件可通过以下渠道购买： Louis Poulsen 网站和指定门店。

JP

この照明器具に含まれる光源とバッテリーは、純正スペアパーツのみと 交換できます。この照明器具に含まれる光源は、 メーカーまたはメーカーのサービス代理店、あるいは同様の有資格者のみが交換できます。メーカーは、 バッテリーを交換する際は注意を払い、交換の作業は有資格者が行うことを 奨励します。バッテリーには回路保護ボードが装備されており、純正スペアパーツのみを使用してください。スペアパーツは、 Louis Poulsen のウェブサイトおよび指定店舗でお買い求めいただけます。



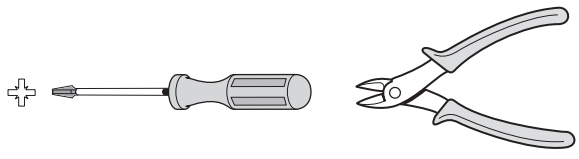
CONFORMS TO UL STD. 153

LOUIS POULSEN A/S
KUGLEGAARDSVEJ 19-23,
1434 COPENHAGEN K, DENMARK
TEL. +45 70 33 14 14
INFO@LOUISPOULSEN.DK
WWW.LOUISPOULSEN.COM

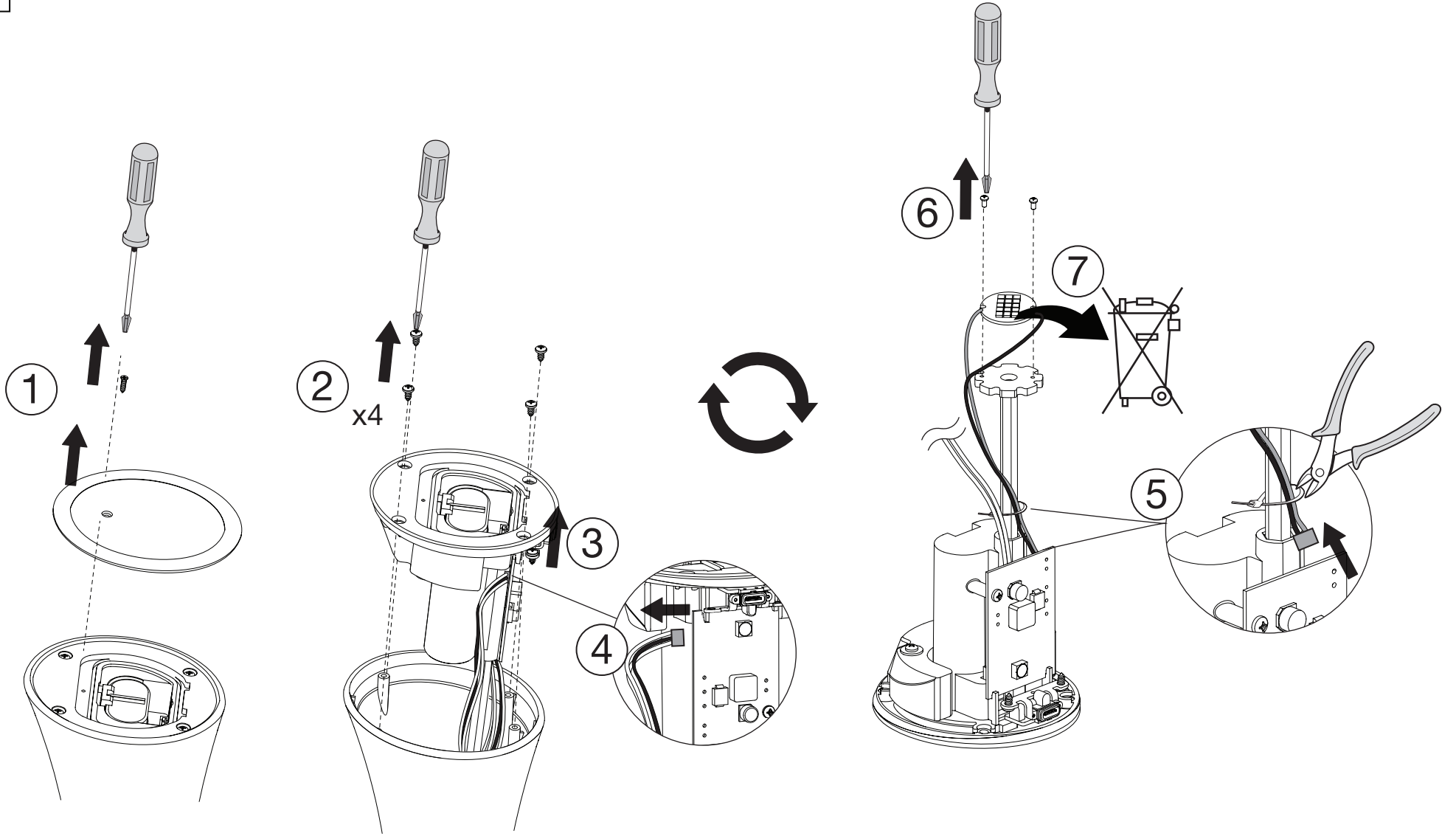


louis poulsen

ESTABLISHED 1874



A



B

